

Bruselj, 26. oktober 2023
(OR. en)

14779/23

Medinstitucionalna zadeva:
2022/0183(NLE)

COEST 579
POLCOM 256

PREDLOG

Pošiljatelj:	za Evropsko službo za zunanje delovanje (ESZD) Luc Pierre DEVIGNE, namestnik izvršnega direktorja
Datum prejema:	25. oktober 2023
Prejemnik:	Generalni sekretariat Sveta
Št. predh. dok.:	ST 10203/22
Zadeva:	Predlog sklepa Sveta o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasno uporabi Sporazuma o okrepljenem partnerstvu in sodelovanju med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kirgiško republiko na drugi strani

V prilogi vam pošiljamo dokument EEAS (2023) 1191.

Encl.: EEAS (2023) 1191

EUROPEAN EXTERNAL ACTION SERVICE

EURCA

Note of the European External Action**Service of 24/10/2023**

EEAS Reference	EEAS (2023) 1191
To	General Secretariat of the Council COEST Working Party
Title / Subject	Proposal for a Council Decision on the signing, on behalf of the European Union, and provisional application of the EPCA between the European Union and its Member States, of the one part, and the Kyrgyz Republic, of the other part.
Reference of previous document	Not applicable

EEAS(2023) 1191

EURCA

 Electronically signed on 24/10/2023 11:17 (UTC+02) in accordance with Article 11 of Commission Decision (EU) 2021/2121

EEAS(2023) 1191

Note to the attention of Ciara O'BRIEN, COEST Working Party

Chair

Following the discussions at the 29 March COREPER on the EU-Kyrgyz Republic Enhanced Partnership and Cooperation Agreement (EPCA), of which the EEAS/Commission have taken good note of, please find in attachment the revised draft COUNCIL DECISION on the signing, on behalf of the European Union, and provisional application of the Enhanced Partnership and Cooperation Agreement between the European Union and its Member States, of the one part, and the Kyrgyz Republic, of the other part, in view of its adoption by the Council.

The amended text of the Enhanced Partnership and Cooperation Agreement, including its annexes, agreed by the Kyrgyz Republic authorities, is also attached.

I would be grateful if you could circulate this proposal for the attention of the relevant preparatory body of the Council.

Luc Pierre DEVIGNE

EEAS(2023) 1191

EURCA



Electronically signed on 24/10/2023 11:17 (UTC+02) in accordance with Article 11 of Commission Decision (EU) 2021/2121

14779/23

bj/--/men

2

RELEX 3

SL

2023/.....

Predlog

SKLEP SVETA

o podpisu, v imenu Evropske unije, in začasni uporabi Okrepljenega sporazuma o partnerstvu in sodelovanju med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kirgiško republiko na drugi strani

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti členov 207 in 209 v povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 21. septembra 2017 odobril začetek pogajanj s Kirgiško republiko o Okrepljenem sporazumu o partnerstvu in sodelovanju.
- (2) Na podlagi želje pogodbenic, da odnose okrepita in razširita na ambiciozen in inovativen način, so bila pogajanja o Okrepljenem sporazumu o partnerstvu in sodelovanju (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) uspešno zaključena s parafricanjem Sporazuma 6. julija 2019.
- (3) Sporazum bi bilo treba podpisati v imenu Unije s pridržkom njegove poznejše sklenitve.
- (4) Zaradi potrebe po uporabi Sporazuma pred začetkom njegove veljavnosti po ratifikaciji s strani držav članic bi bilo treba Sporazum uporabljati začasno do zaključka postopkov, potrebnih za začetek njegove veljavnosti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. Podpis Okrepljenega sporazuma o partnerstvu in sodelovanju med Evropsko unijo in njenimi državami članicami na eni strani ter Kirgiško republiko na drugi strani se odobri v imenu Unije, s pridržkom sklenitve navedenega sporazuma.
2. Besedilo Sporazuma, ki se podpiše, je priloženo k temu sklepu.

Člen 2

Generalni sekretariat Sveta podeli polna pooblastila za podpis Sporazuma s pridržkom njegove sklenitve osebam, ki jih določi Komisija.

Člen 3

V skladu s členom 318 Sporazuma in na podlagi uradnih obvestil iz navedenega člena se Sporazum med Unijo in Kirgiško republiko uporablja začasno.

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*